KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 39**

**Phaåm 26: THAÄP ÑÒA (Phaàn 6)**

*Caû haøng trieäu chuùng trôøi Tònh cö Nghe nhöõng haïnh thaéng trong ñòa naøy Treân khoâng hôùn hôû taâm hoan hyû*

*Ñeàu cuøng cung kính cuùng döôøng Phaät. Voâ löôïng, voâ soá chuùng Boà-taùt*

*Cuõng ôû hö khoâng raát hoan hyû*

*Ñoàng thaép höông duyeät yù toái thöôïng Xoâng khaép chuùng hoäi khieán thanh tònh. Thieân vöông Töï taïi cuøng thieân chuùng Voâ löôïng öùc soá ôû hö khoâng*

*Raõi khaép Thieân y cuùng döôøng Phaät Traêm ngaøn muoân thöù lôùp lôùp rôi. Theå nöõ coõi trôøi soá voâ löôïng.*

*Taát caû möøng vui cuùng döôøng Phaät Ñeàu taáu caùc thöù aâm nhaïc hay Ñeàu duøng lôøi naøy ñeå ca ngôïi: Thaân Phaät an toïa moät coõi nöôùc Taát caû theá giôùi ñeàu hieän baøy*

*Thaân töôùng ñoan nghieâm voâ löôïng öùc Phaùp giôùi roäng lôùn ñeàu ñaày khaép.*

*Nôi moät chaân loâng phoùng aùnh saùng Döùt phieàn naõo toái cuûa theá gian Bieát ñöôïc soá vi traàn theá giôùi*

*AÙnh saùng naøy soá chaúng löôøng ñöôïc. Hoaëc thaáy Nhö Lai ñuû töôùng toát Chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp voâ thöôïng, Hoaëc thaáy du haønh caùc coõi Phaät,*

*Hoaëc thaáy vaéng laëng an baát ñoäng, Hoaëc hieän ôû taïi cung Ñaâu-suaát, Hoaëc hieän haï sinh nhaäp thai meï, Hoaëc hieän truï thai hoaëc xuaát thai, Ñeàu khieán thaáy trong voâ löôïng coõi Hoaëc thò hieän xuaát gia tu ñaïo*

*Hoaëc hieän ñaïo traøng thaønh Chaùnh giaùc Hoaëc hieän thuyeát phaùp hoaëc Nieát-baøn Khieán khaép möôøi phöông ñeàu xem thaáy.*

*Ví nhö huyeãn sö bieát huyeãn thuaät ÔÛ trong ñaïi chuùng hieän nhieàu vieäc. Nhö Lai trí tueä cuõng nhö vaäy*

*ÔÛ trong theá gian hieän thaân khaép. Phaät truï chaân phaùp taùnh saâu xa Tòch dieät voâ töôùng ñoàng hö khoâng Maø ôû trong thaät nghóa Ñeä nhaát Thò hieän taát caû caùc coâng vieäc.*

*Vieäc laøm nhaèm lôïi ích chuùng sinh Ñeàu nöông phaùp taùnh maø coù ñöôïc Töôùng vaø voâ töôùng khoâng sai khaùc Vaøo ñeán roát raùo ñeàu voâ töôùng.*

*Neáu muoán coù ñöôïc trí Nhö Lai Phaûi rôøi taát caû voïng phaân bieät Thoâng ñaït coù khoâng ñeàu bình ñaúng Mau laøm Ñaïo sö cuûa nhaân thieân Voâ löôïng, voâ bieân chuùng Thieân nöõ Ca nhaïc ngoân aâm khen ngôïi roài Thaân taâm tòch tónh ñeàu an laïc*

*Chieâm ngöôõng Nhö Lai ñöùng yeân laëng. Lieàn ñoù Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät Bieát khaép chuùng hoäi ñeàu tòch tónh Höôùng Boà-taùt Kim Cang Taïng thöa:*

*Baäc Ñaïi Voâ UÙy chaân Phaät töû! Töø Ñòa thöù chín vaøo Ñòa möôøi*

*Bao nhieâu caùc haønh töôùng coâng ñöùc Cho ñeán nhöõng thaàn thoâng bieán hoùa Mong vì ñaïi chuùng maø tuyeân thuyeát.*

Boà-taùt Kim Cang Taïng baûo Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät:

–Thöa Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt töø Ñòa thöù nhaát ñeán Ñòa thöù chín duøng voâ löôïng trí tueä nhö theá quaùn saùt bieát roõ roài, kheùo tö duy tu taäp, kheùo vieân maõn phaùp thieän, nhoùm voâ bieân phaùp trôï ñaïo, theâm lôùn phöôùc ñöùc trí tueä, thi haønh roäng ñaïi Bi, bieát theá giôùi sai bieät, vaøo röøng raäm nôi coõi chuùng sinh, nhaäp caûnh giôùi cuûa Nhö Lai, tuøy thuaän haïnh tòch dieät cuûa Nhö Lai, thöôøng quaùn saùt Trí löïc, Voâ uùy, phaùp Baát coäng cuûa Nhö Lai, goïi laø ñöôïc thoï chöùc trí Nhaát thieát chuûng trí.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt duøng trí tueä nhö vaäy nhaäp nôi “Thoï chöùc ñòa” roài lieàn ñöôïc Tam-muoäi Ly caáu cuûa Boà-taùt, nhaäp Tam-muoäi Phaùp giôùi sai bieät, Tam-muoäi Trang nghieâm ñaïo traøng, Tam-muoäi Nhaát thieát chuûng hoa quang, Tam-muoäi Haûi taïng, Tam-muoäi Haûi aán, Tam-muoäi Hö khoâng giôùi roäng lôùn, Tam-muoäi Quaùn nhaát thieát phaùp töï taùnh, Tam-muoäi Nhaát thieát trí chuùng sinh taâm haønh, Tam-muoäi Nhaát thieát Phaät giai hieän tieàn, traêm vaïn voâ soá Tam-muoäi nhö vaäy ñeàu hieän tieàn. Boà-taùt ñoái vôùi caùc Tam- muoäi naøy hoaëc nhaäp, hoaëc xuaát ñeàu ñöôïc thieän xaûo, cuõng kheùo bieát roõ taát caû coâng naêng sai bieät cuûa Tam-muoäi toái haäu teân laø Thoï Nhaát thieát trí thaéng chöùc vò.

Khi Tam-muoäi naøy hieän tieàn, boãng nhieân phaùt sinh hoa sen baùu lôùn. Hoa naøy to lôùn baèng traêm vaïn tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, trang nghieâm vôùi caùc thöù baùu dieäu ñan xen,

vöôït hôn taát caû caûnh giôùi cuûa theá gian, do thieän caên xuaát theá gian sinh khôûi, do bieát taùnh cuûa caùc phaùp nhö huyeãn, caùc haønh laøm thaønh, thöôøng phoùng ra aùnh saùng chieáu khaép coõi phaùp, caùc coõi trôøi chaúng coù ñöôïc.

Lieân hoa naøy, coïng baèng baùu Tyø-löu-ly ma-ni, ñaøi baèng ngoïc maõ naõo, caùnh baèng vaøng Dieâm-phuø-ñaøn, caùc baùu laøm taïng, löôùi baùu che giaêng. Hoa naøy thöôøng phoùng ra voâ löôïng aùnh saùng, coù soá hoa sen nhö soá vi traàn cuûa möôøi laàn tam thieân ñaïi thieân theá giôùi laøm quyeán thuoäc.

Baáy giôø, Boà-taùt ngöï treân hoa sen naøy, thaân töôùng caân xöùng vôùi hoa. Voâ löôïng quyeán thuoäc Boà-taùt ngoài treân caùc hoa sen kia vaây boïc chung quanh, moãi vò ñeàu ñöôïc traêm vaïn Tam-muoäi, ñoàng höôùng veà Boà-taùt nhaát taâm chieâm ngöôõng.

Chö Phaät töû! Luùc Ñaïi Boà-taùt vaø quyeán thuoäc ngoài treân hoa sen thì aùnh saùng vaø ngoân aâm ñeàu hieän baøy ñaày khaép taát caû coõi phaùp trong möôøi phöông. Taát caû theá giôùi ñeàu chaán ñoäng, ñöôøng aùc khoûi khoå, coõi nöôùc nghieâm tònh, Boà-taùt ñoàng haïnh ñeàu vaân taäp ñeán, aâm nhaïc cuûa trôøi, ngöôøi ñoàng thôøi troåi tieáng, taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc an vui, ñem voâ soá vaät cuùng döôøng daâng leân chö Phaät. Chuùng hoäi cuûa chö Phaät thaûy ñeàu hieån hieän.

Chö Phaät töû! Luùc Boà-taùt naøy ngoài treân toøa hoa sen lôùn thì ôû döôùi hai chaân phoùng ra traêm vaïn voâ soá aùnh saùng chieáu khaép caùc ñaïi ñòa nguïc ôû möôøi phöông, dieät khoå cho chuùng sinh. Töø hai goái phoùng ra traêm vaïn voâ soá aùnh saùng chieáu khaép moïi loaøi suùc sinh ôû möôøi phöông, dieät khoå cho chuùng sinh. Töø roán phoùng ra traêm vaïn voâ soá aùnh saùng chieáu khaép coõi Dieâm-la vöông ôû möôøi phöông, dieät khoå cho chuùng sinh. Töø hai beân hoâng phoùng ra traêm vaïn voâ soá aùnh saùng chieáu khaép taát caû nhaân gian ôû möôøi phöông, dieät khoå cho chuùng sinh. Töø giöõa hai tay phoùng ra traêm vaïn voâ soá aùnh saùng chieáu khaép taát caû cung ñieän cuûa chö Thieân vaø A-tu-la ôû möôøi phöông. Töø treân hai vai phoùng ra traêm vaïn voâ soá aùnh saùng chieáu khaép taát caû chuùng Thanh vaên ôû möôøi phöông. Töø coå vaø löng phoùng ra traêm vaïn voâ soá aùnh saùng chieáu khaép thaân Bích-chi-phaät ôû möôøi phöông. Töø maët phoùng ra traêm vaïn voâ soá aùnh saùng chieáu khaép haøng Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán ñaït ñöôïc Ñòa thöù chín. Töø giöõa hai chaëng maøy phoùng ra traêm vaïn voâ soá aùnh saùng chieáu khaép haøng Boà-taùt thoï chöùc ôû möôøi phöông. AÙnh saùng naøy laøm cho cung ñieän cuûa Ma ñeàu bieán maát. Töø ñænh ñaàu phoùng ra traêm vaïn voâ soá aùnh saùng nhö soá vi traàn cuûa tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chieáu khaép caùc ñaïo traøng, chuùng hoäi cuûa chö Phaät ôû taát caû theá giôùi trong möôøi phöông, voøng beân höõu möôøi voøng roài döøng laïi treân hö khoâng thaønh löôùi aùnh saùng teân laø Xí nhieân quang minh, phaùt ra voâ soá caùc vaät cuùng döôøng ñeå cuùng Phaät, coøn caùc Boà-taùt khaùc, töø môùi phaùt taâm cho ñeán Ñòa thöù chín, tuy cuõng coù nhöõng vaät cuùng döôøng nhöng ñeàu khoâng saùnh ñöôïc, khoâng baèng moät phaàn traêm, cho ñeán tính ñeám thí duï cuõng khoâng theå neâu ñöôïc.

Löôùi aùnh saùng naøy, ôû tröôùc chuùng hoäi cuûa moãi Ñöùc Phaät trong möôøi phöông, raûi

nhöõng höông toát, traøng hoa, y phuïc, côø phöôùn, loïng baùu, caùc thöù trang nghieâm baèng chaâu ma-ni, ñeå cuùng döôøng Phaät.

Caùc thöù cuùng döôøng treân ñaây ñeàu töø thieän caên xuaát theá gian sinh ra, vöôït hôn taát caû caûnh giôùi cuûa theá gian. Neáu coù chuùng sinh thaáy bieát hieän töôïng naøy thì ñeàu ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng giaùc.

Chö Phaät töû! AÙnh saùng lôùn naøy hieän baøy söï cuùng döôøng nhö vaäy xong, laïi nhieãu quanh chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa moãi Ñöùc Phaät trong taát caû theá giôùi ôû möôøi phöông ñuû möôøi voøng, roài laïi töø döôùi chaân cuûa Phaät maø vaøo. Luùc ñoù, chö Phaät vaø chö Boà-taùt ñeàu bieát nôi theá giôùi aáy coù Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy coù theå haønh trì haïnh roäng lôùn nhö vaäy vaø ñaït

ñeán baäc Thoï chöùc.

Chö Phaät töû! Baáy giôø, voâ löôïng, voâ bieân chuùng Boà-taùt, cho ñeán Boà-taùt truï Ñòa thöù chín ôû möôøi phöông ñeàu ñeán vaây quanh cung kính cuùng döôøng Ñaïi Boà-taùt naøy, nhaát taâm quaùn saùt. Ñöông luùc quaùn saùt, chö Boà-taùt ñoù lieàn chöùng ñöôïc möôøi ngaøn Tam-muoäi.

Luùc naøy, nhöõng Boà-taùt Thoï chöùc ôû möôøi phöông, ñeàu ôû trong töôùng ñöùc nôi ngöïc Kim cang trang nghieâm phoùng ra aùnh saùng lôùn teân Naêng hoaïi ma oaùn, coù traêm vaïn voâ soá aùnh saùng laøm quyeán thuoäc, chieáu khaép möôøi phöông hieän baøy voâ löôïng thaàn thoâng bieán hoùa. Laøm vieäc nhö theá roài, aùnh saùng naøy trôû veà nhaäp trong töôùng ñöùc nôi ngöïc Kim cang trang nghieâm cuûa Ñaïi Boà-taùt. Khi aùnh saùng aáy nhaäp vaøo xong, nhöõng trí tueä uy löïc hieän coù cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy theâm lôùn hôn traêm ngaøn laàn.

Baáy giôø, chö Phaät khaép möôøi phöông, töø nôi giöõa chaëng maøy phoùng ra aùnh saùng thanh tònh teân Taêng ích nhaát thieát trí thaàn thoâng, coù voâ soá aùnh saùng laøm quyeán thuoäc, chieáu khaép taát caû möôøi phöông theá giôùi, thò hieän söï töï taïi lôùn lao cuûa Nhö Lai, khai ngoä cho voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu chuùng Boà-taùt, laøm chaán ñoäng khaép caû coõi Phaät, dieät tröø taát caû khoå cuûa caùc ñöôøng aùc, che khuaát taát caû cung ñieän cuûa ma, hieån thò taát caû choã chöùng Boà-ñeà, ñaïo traøng chuùng hoäi, oai ñöùc trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät. AÙnh saùng aáy chieáu tôùi taát caû theá giôùi coõi phaùp, cuøng taän hö khoâng nhö vaäy, roài ñeán treân phaùp hoäi cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy, voøng quanh theo beân phaûi hieån hieän nhöõng söï vieäc trang nghieâm. Hieän baøy xong, nhaäp vaøo nôi ñænh ñaàu cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy caùc aùnh saùng quyeán thuoäc cuõng ñeàu nhaäp vaøo nôi ñænh ñaàu cuûa caùc Boà-taùt. Ngay Luùc aáy, Boà-taùt naøy lieàn chöùng ñaéc traêm vaïn Tam-muoäi maø tröôùc kia chöa ñöôïc. Ñaây goïi laø ñöôïc baäc Thoï chöùc, vaøo caûnh giôùi cuûa Phaät, ñaày ñuû möôøi Löïc, nhaäp vaøo soá löôïng cuûa chö Phaät.

Chö Phaät töû! Nhö Chuyeån luaân thaùnh vöông sinh thaùi töû, meï laø chaùnh haäu. Thaùi töû

thaân töôùng hoaøn haûo, nhaø vua baûo thaùi töû ngoài nôi toøa kim baùu thöôïng dieäu treân baïch töôïng, tröông maøn löôùi lôùn, döïng côø phöôùn to, thaép höông, raûi hoa, taáu caùc loaïi aâm nhaïc, laáy nöôùc boán bieån ñöïng trong bình vaøng. Nhaø vua caàm bình vaøng ñaày nöôùc naøy röôùi leân ñaàu thaùi töû. Ñaây goïi laø leã thoï vöông chöùc, ñöôïc vaøo soá löôïng cuûa vua quaùn ñænh Saùt-ñeá- lôïi, töùc coù theå thaät haønh ñaày ñuû möôøi nghieäp ñaïo thieän, cuõng ñöôïc goïi Chuyeån luaân thaùnh vöông.

Ñaïi Boà-taùt Thoï chöùc cuõng laïi nhö vaäy, vì ñöôïc nöôùc trí cuûa chö Phaät röôùi leân ñaàu neân goïi laø Thoï chöùc, vì ñaày ñuû möôøi Trí löïc cuûa Nhö Lai neân döï vaøo haøng chö Phaät.

Chö Phaät töû! Ñaây goïi laø Boà-taùt thoï chöùc ñaïi trí. Boà-taùt do chöùc ñaïi trí naøy neân coù theå haønh trì voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc trieäu haïnh khoù laøm, theâm lôùn voâ löôïng trí tueä coâng ñöùc, goïi laø an truï ñòa Phaùp Vaân.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï ñòa Phaùp vaân naøy, bieát nhö thaät veà taäp cuûa Duïc giôùi, cuûa Saéc giôùi, cuûa Voâ saéc giôùi, taäp cuûa theá giôùi, taäp cuûa phaùp giôùi, taäp cuûa höõu vi giôùi, taäp cuûa voâ vi giôùi, taäp cuûa chuùng sinh giôùi, taäp cuûa thöùc giôùi, taäp cuûa hö khoâng giôùi, taäp cuûa Nieát-baøn giôùi, taäp cuûa nôi haønh kieán chaáp phieàn naõo, taäp cuûa theá giôùi thaønh hoaïi, taäp cuûa haïnh Thanh vaên, taäp cuûa haïnh Ñoäc giaùc, taäp cuûa haïnh Boà-taùt, taäp cuûa trí löïc, voâ uùy, saéc thaân, Phaùp thaân cuûa Nhö Lai, taäp cuûa trí Nhaát thieát trí, taäp cuûa söï thò hieän thaønh Phaät chuyeån phaùp luaân, taäp cuûa trí quyeát ñònh phaân bieät taát caû phaùp. Toùm laïi, Ñaïi Boà-taùt naøy duøng Nhaát thieát trí maø bieát taát caû moïi söï tích taäp.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt naøy duøng trí tueä hieåu bieát taêng thöôïng cao toät nhö vaäy, bieát nhö thaät veà hoùa nghieäp cuûa chuùng sinh, hoùa phieàn naõo, hoùa kieán chaáp, hoùa theá giôùi, hoùa phaùp giôùi, hoùa Thanh vaên, hoùa Ñoäc giaùc, hoùa Boà-taùt, hoùa Nhö Lai, hoùa taát caû phaân

bieät khoâng phaân bieät. Taát caû nhö vaäy ñeàu bieát nhö thaät.

Laïi bieát nhö thaät veà trì Phaät, trì Phaùp, trì Taêng, trì nghieäp, trì phieàn naõo, trì thôøi, trì nguyeän, trì cuùng döôøng, trì haønh, trì kieáp, trì trí.

Laïi bieát nhö thaät veà trí nhaäp vi teá cuûa chö Phaät, ñoù laø trí tu haønh vi teá, trí maïng chung vi teá, trí thoï sinh vi teá, trí xuaát gia vi teá, trí hieän thaàn thoâng vi teá, trí thaønh Chaùnh giaùc vi teá, trí chuyeån phaùp luaân vi teá, trí truï thoï maïng vi teá, trí nhaäp Nieát-baøn vi teá, trí giaùo phaùp truï vi teá.

Ñaïi Boà-taùt naøy laïi vaøo choã bí maät cuûa Nhö Lai. Ñoù laø bí maät thaân, bí maät ngöõ, bí maät taâm, bí maät tö duy veà thôøi phi thôøi, bí maät thoï kyù Boà-taùt, bí maät thaâu toùm chuùng sinh, bí maät veà caùc loaïi thöøa, bí maät caên haønh sai bieät cuûa taát caû chuùng sinh, bí maät veà neûo haønh cuûa nghieäp, bí maät ñaéc haïnh Boà-ñeà, taát caû Boà-taùt ñeàu nhaän bieát nhö thaät.

Laïi bieát trí nhaäp kieáp hieän coù cuûa chö Phaät. Ñoù laø moät kieáp vaøo voâ soá kieáp, voâ soá kieáp vaøo moät kieáp, höõu soá kieáp vaøo voâ soá kieáp, voâ soá kieáp vaøo höõu soá kieáp, moät nieäm vaøo kieáp, kieáp vaøo moät nieäm, kieáp vaøo phi kieáp, phi kieáp vaøo kieáp, kieáp coù Phaät vaøo kieáp khoâng Phaät, kieáp khoâng Phaät vaøo kieáp coù Phaät, kieáp quaù khöù, vò lai vaøo kieáp hieän taïi, kieáp hieän taïi vaøo kieáp quaù khöù, vò lai, kieáp quaù khöù vaøo kieáp vò lai, kieáp vò lai vaøo kieáp quaù khöù, kieáp daøi vaøo kieáp ngaén, kieáp ngaén vaøo kieáp daøi.

Laïi bieát caùc trí nôi nhöõng choã nhaäp cuûa Nhö Lai. Ñoù laø trí nhaäp vaøo haøng phaøm phu, trí nhaäp nôi vi traàn, trí nhaäp nôi thaân coõi nöôùc chaùnh giaùc, trí nhaäp nôi thaân chuùng sinh chaùnh giaùc, Trí nhaäp nôi taâm chuùng sinh chaùnh giaùc, trí nhaäp nôi haønh chuùng sinh chaùnh giaùc, trí nhaäp tuøy thuaän taát caû xöù chaùnh giaùc, trí nhaäp nôi haønh thò hieän ñuû khaép, trí nhaäp thò hieän haønh thuaän, trí nhaäp thò hieän haønh nghòch, trí nhaäp thò hieän veà choã nghó baøn chaúng theå nghó baøn nôi theá gian haønh bieát roõ khoâng bieát roõ, trí nhaäp thò hieän trí Thanh vaên, trí Ñoäc giaùc, trí haïnh Boà-taùt, trí haïnh Nhö Lai. Taát caû nhö vaäy ñeàu bieát nhö thaät.

Chö Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù nhöõng trí tueä roäng lôùn voâ löôïng, Boà-taùt ôû Ñòa naøy ñeàu coù theå chöùng nhaäp.

Ñaïi Boà-taùt truï ñòa Phaùp vaân naøy lieàn ñöôïc giaûi thoaùt chaúng theå nghó baøn, giaûi thoaùt khoâng chöôùng ngaïi, giaûi thoaùt quaùn saùt tònh, giaûi thoaùt aùnh saùng soi chieáu khaép, giaûi thoaùt Nhö Lai taïng, giaûi thoaùt tuøy thuaän voâ ngaïi luaân, giaûi thoaùt thoâng ñaït ba ñôøi, giaûi thoaùt phaùp giôùi taïng, giaûi thoaùt luaân quang minh, giaûi thoaùt caûnh giôùi voâ dö cuûa Boà-taùt. Möôøi moân giaûi thoaùt naøy laøm ñaàu. Laïi coù voâ löôïng traên ngaøn voâ soá moân giaûi thoaùt ñeàu ñöôïc chöùng ñaéc trong Ñòa thöù möôøi naøy, nhö vaäy cho ñeán voâ löôïng traêm ngaøn voâ soá moân Tam-muoäi, voâ löôïng traêm ngaøn voâ soá moân Ñaø-la-ni, voâ löôïng traêm ngaøn voâ soá moân thaàn thoâng, ñòa naøy ñeàu thaønh töïu caû.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt naøy trí tueä thoâng ñaït nhö vaäy, tuøy thuaän nôi voâ löôïng Boà- ñeà, thaønh töïu nieäm löïc thieän xaûo.

Möôøi phöông chö Phaät hieän coù voâ löôïng ñaïi phaùp minh, ñaïi phaùp chieáu, ñaïi möa phaùp, Boà-taùt naøy trong khoaûng moät nieäm ñeàu coù theå an truï, coù theå thoï nhaän, coù theå thaâu toùm, coù theå haønh trì taát caû.

Ví nhö Long vöông Sa-giaø-la laøm möa lôùn, chæ tröø ñaïi haûi, ngoaøi ra taát caû choã khaùc ñeàu khoâng theå an, khoâng theå nhaän, khoâng theå thaâu, khoâng theå giöõ. Taïng bí maät, ñaïi phaùp minh, ñaïi phaùp chieáu, ñaïi möa phaùp cuûa Nhö Lai cuõng ñeàu nhö theá, chæ tröø Boà-taùt ôû Ñòa thöù möôøi, ngoaøi ra taát caû chuùng sinh, haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, cho ñeán Boà-taùt ôû Ñòa thöù chín ñeàu chaúng theå an truï, chaúng theå thoï nhaän, chaúng theå thaâu toùm, chaúng theå

haønh trì.

Chö Phaät töû! Ví nhö bieån lôùn coù theå an, coù theå nhaän, coù theå thaâu, coù theå giöõ traän möa lôùn cuûa moät ñaïi Long vöông, hoaëc hai, hoaëc ba, cho ñeán voâ löôïng Long vöông tuoân möa trong khoaûng moät nieäm, ñoàng thôøi möa xuoáng raát lôùn, nhöng bieån caû ñeàu coù theå an, coù theå nhaän, coù theå thaâu, coù theå giöõ. Vì sao? Vì bieån caû laø choã chöùa roäng lôùn voâ löôïng.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt truï ñòa Phaùp vaân coù theå an, coù theå nhaän, coù theå thaâu, coù theå giöõ phaùp minh, phaùp chieáu, möa phaùp cuûa moät Ñöùc Phaät, hoaëc hai, hoaëc ba cho ñeán voâ löôïng Ñöùc Phaät, trong khoaûng moät nieäm, ñoàng thôøi dieãn thuyeát. Vì theá, Ñòa naøy hieäu laø Phaùp vaân.

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät hoûi:

–Thöa Phaät töû! Trong khoaûng moät nieäm, Ñaïi Boà-taùt naøy coù theå an nhaän thaâu giöõ ñaïi phaùp minh, phaùp chieáu, möa phaùp cuûa bao nhieâu Ñöùc Phaät?

Boà-taùt Kim Cang Taïng noùi:

–Thöa Phaät töû! Chaúng theå tính ñeám maø bieát ñöôïc. Toâi seõ duøng ví duï ñeå trình baøy vieäc aáy.

Thöa Phaät töû! Ví nhö möôøi phöông, trong moãi phöông ñeàu coù soá theá giôùi nhö soá vi traàn cuûa möôøi voâ soá traêm ngaøn öùc trieäu coõi Phaät, trong soá theá giôùi ñoù, moãi moãi chuùng sinh ñeàu ñöôïc Ñaø-la-ni vaên trì, laøm thò giaû cuûa Phaät, Ña vaên baäc nhaát trong haøng Thanh vaên, nhö Tyø-kheo Ñaïi Thaéng ôû choã Ñöùc Phaät Kim Cang Lieân Hoa Thöôïng. Nhöõng phaùp cuûa moät chuùng sinh ñaõ thoï, caùc chuùng sinh khaùc khoâng thoï truøng. Chö Phaät töû! Theo yù oâng thì sao? Nhöõng phaùp cuûa taát caû chuùng sinh naøy thoï nhaän coù theå löôøng tính chaêng?

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät thöa:

–Soá ñoù raát nhieàu, voâ löôïng, voâ bieân. Boà-taùt Kim Cang Taïng noùi:

–Toâi xin noùi ñeå Phaät töû ñöôïc roõ! Boà-taùt truï ñòa Phaùp vaân naøy, ôû choã moät Ñöùc Phaät trong khoaûng moät nieäm, an laäp, thoï nhaän, thaâu giöõ ñaïi phaùp minh, ñaïi phaùp chieáu, ñaïi möa phaùp, nôi taïng phaùp ba ñôøi cuûa moät Ñöùc Phaät, so vôùi nhöõng phaùp cuûa taát caû chuùng sinh treân kia ñaõ ñöôïc nghe, giöõ, thì traêm phaàn khoâng baèng moät phaàn, cho ñeán ví duï cuõng chaúng neâu ñöôïc.

Nhö ôû choã moät Ñöùc Phaät, ôû choã caùc Ñöùc Phaät nhö soá vi traàn cuûa chöøng aáy theá giôùi nhö tröôùc ñaõ noùi trong möôøi phöông, coøn hôn soá aáy, voâ löôïng, voâ bieân, nôi moãi moãi Ñöùc Nhö Lai ñoù coù bao nhieâu phaùp minh, phaùp chieáu, möa phaùp, nôi taïng phaùp ba ñôøi, Boà-taùt naøy ñeàu coù theå an laäp, thoï nhaän, thaâu giöõ troïn veïn, neân Ñòa naøy goïi laø Phaùp vaân.

Chö Phaät töû! Baäc Boà-taùt naøy duøng nguyeän löïc cuûa mình noåi maây ñaïi Bi, taïo saám ñaïi phaùp, duøng caùc thöù thoâng, minh voâ uùy laøm aùnh chôùp, trí tueä, phöôùc ñöùc, laøm maây daøy hieän caùc loaïi thaân, trong khoaûng moät nieäm ñi ñeán khaép caùc coõi nöôùc nhö vi traàn cuûa traêm ngaøn öùc trieäu theá giôùi ñeå dieãn thuyeát ñaïi phaùp, xoâ deïp quaân ma.

Laïi hôn soá treân ñaây, nôi coõi nöôùc nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ löôïng taêm ngaøn öùc trieäu theá giôùi, tuøy sôû thích nôi taâm cuûa chuùng sinh maø tuoân möa ñaïi phaùp daäp taét löûa phieàn naõo. Cho neân Ñòa naøy goïi laø Phaùp vaân.

Chö Phaät töû! Boà-taùt truï Ñòa naøy, ñoái vôùi moät theá giôùi, töø trôøi Ñaâu-suaát haï sinh cho ñeán Nieát-baøn, tuøy theo taâm cuûa chuùng sinh ñaùng ñöôïc hoùa ñoä maø thò hieän Phaät söï, hoaëc ñoái vôùi hai theá giôùi, ba theá giôùi cho ñeán soá coõi nöôùc nhieàu nhö soá vi traàn ñaõ noùi ôû treân. Laïi hôn soá ñoù, cho ñeán soá coõi nöôùc nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu theá giôùi cuõng ñeàu nhö vaäy. Theá neân goïi laø ñòa Phaùp vaân.

Chö Phaät töû! Boà-taùt ôû Ñòa naøy trí tueä saùng suoát, thaàn thoâng töï taïi, tuøy taâm nieäm cuûa mình, coù theå ñem theá giôùi heïp laøm theá giôùi roäng, theá giôùi roäng laøm theá giôùi heïp, theá giôùi caáu ueá laøm theá giôùi thanh tònh, theá giôùi thanh tònh laøm theá giôùi caáu ueá, nhöõng theá giôùi loaïn truï, thöù truï, ñaûo truï, chaùnh truï, taát caû voâ löôïng theá giôùi nhö vaäy ñeàu coù theå ñoåi laøm laãn nhau.

Hoaëc tuøy taâm nieäm, trong moät vi traàn ñeå moät theá giôùi, goàm ñuû nuùi Tu-di, taát caû nuùi, soâng, bieån… maø töôùng cuûa vi traàn kia vaãn nhö cuõ, theá giôùi cuõng khoâng giaûm. Hoaëc laïi trong moät vi traàn ñeå hai, ñeå ba, cho ñeán ñeå voâ soá theá giôùi, coù ñuû Tu-di, taát caû nuùi soâng, nhöng vi traàn kia, theå töôùng vaãn nhö cuõ, trong ñoù theá giôùi ñeàu hieän roõ. Hoaëc tuøy taâm nieäm ôû trong moät theá giôùi, thò hieän hai theá giôùi trang nghieâm cho ñeán voâ soá theá giôùi trang nghieâm. Hoaëc ôû trong moät theá giôùi trang nghieâm, thò hieän hai theá giôùi cho ñeán voâ soá theá giôùi. Hoaëc tuøy taâm nieäm ñem chuùng sinh trong voâ soá theá giôùi ñeå trong moät theá giôùi. Hoaëc ñem chuùng sinh trong moät theá giôùi ñeå trong voâ soá theá giôùi, maø caùc chuùng sinh khoâng bò toån haïi. Hoaëc tuøy taâm nieäm, nôi moät loã chaân loâng thò hieän taát caû söï trang nghieâm cuûa taát caû caûnh giôùi Phaät. Hoaëc tuøy taâm nieäm, trong moät nieäm, thò hieän thaân nhö soá vi traàn cuûa voâ soá theá giôùi, moãi moãi thaân thò hieän soá tay nhö bao nhieâu soá vi traàn, moãi moãi tay ñeàu caàm haèng haø sa soá hoäp hoa, traép höông, côø phöôùn, loïng, cuùng döôøng Phaät cuøng khaép möôøi phöông. Moãi moãi thaân laïi hieänsoá ñaàu nhö bao nhieâu soá vi traàn, moãi moãi ñaàu hieän soá löôõi nhö bao nhieâu soá vi traàn, ôû trong moãi nieäm taùn thaùn coâng ñöùc cuûa Phaät cuøng khaép möôøi phöông. Hoaëc tuøy taâm nieäm, ôû trong moät nieäm, thò hieän thaønh Chaùnh giaùc cho ñeán nhaäp Nieát-baøn vaø söï trang nghieâm caùc coõi nöôùc cuøng khaép möôøi phöông. Hoaëc hieän thaân mình cuøng khaép ba ñôøi, ôû trong thaân coù voâ löôïng chö Phaät vaø coõi nöôùc trang nghieâm, theá giôùi thaønh hoaïi ñeàu hieån hieän caû. Hoaëc trong moät chaân loâng nôi thaân phaùt ra taát caû luoàng gioù, nhöng vaãn khoâng laøm toån haïi chuùng sinh. Hoaëc tuøy taâm nieäm, ñem voâ bieân theá giôùi laøm moät bieån lôùn, trong bieån naøy hieän hoa sen lôùn saùng choùi toát ñeïp, truøm khaép voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi, trong ñoù thò hieän coäi caây ñaïi Boà-ñeà vôùi nhöõng söï vieäc cho ñeán thò hieän thaønh trí Nhaát thieát chuûng. Hoaëc ôû nôi thaân mình hieän ra taát caû aùnh saùng khaép möôøi phöông theá giôùi, caùc thöù aùnh saùng cuûa ngoïc baùu ma-ni, nhaät nguyeät, tinh tuù, maây chôùp ñeàu bò lu môø. Hoaëc duøng mieäng haø hôi coù theå laøm ñoäng voâ löôïng theá giôùi ôû möôøi phöông, nhöng chaúng laøm cho chuùng sinh kinh sôï. Hoaëc hieän phong tai, hoûa tai vaø thuûy tai khaép möôøi phöông. Hoaëc tuøy sôû thích nôi taâm cuûa chuùng sinh thò hieän saéc thaân, ñaàu ñuû söï trang nghieâm. Hoaëc ôû thaân mình, thò hieän thaân Phaät, hoaëc nôi thaân Phaät hieän thaân mình, hoaëc thaân Phaät hieän coõi nöôùc cuûa mình, hoaëc ôû coõi nöôùc mình hieän thaân Phaät.

Chö Phaät töû! Boà-taùt truï ñòa Phaùp vaân naøy coù theå hieän voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu

thaàn löïc töï taïi nhö vaäy.

Baáy giôø, trong chuùng hoäi, chö Boà-taùt vaø caùc chuùng Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn- thaùt-baø, A-tu-la, Hoä theá, Töù thieân vöông, Thieân ñeá Thích, Phaïm vöông, Thieân vöông Tònh cö, Thieân vöông Ñaïi töï taïi, caùc haøng Thieân töû ñeàu nghó: Neáu Boà-taùt vôùi thaàn thoâng trí löïc coù theå nhö theá thì Ñöùc Phaät laø theá naøo?

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät nhaän bieát taâm nieäm cuûa chuùng hoäi, beøn baïch Boà-taùt Kim Cang Taïng:

–Thöa Phaät töû! Nay ñaïi chuùng naøy nghe noùi thaàn thoâng trí löïc cuûa Boà-taùt nôi ñòa aáy maø sinh taâm nghi ngôø. Xin Ñaïi só thò hieän chuùt ít söï trang nghieâm nôi thaàn löïc cuûa Boà-taùt ñeå döùt taâm nghi cho ñaïi chuùng.

taùnh.

Khi aáy, Boà-taùt Kim Cang Taïng lieàn nhaäp Tam-muoäi Nhaát thieát Phaät quoác ñoä theå

Luùc Boà-taùt nhaäp Tam-muoäi naøy roài, taát caû Boà-taùt vaø ñaïi chuùng ñeàu thaáy thaân mình

ôû trong thaân cuûa Boà-taùt Kim Cang Taïng, nôi aáy thaáy roõ ñuû caùc söï trang nghieâm hieän coù cuûa tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, duø traûi qua öùc kieáp noùi cuõng chaúng heát. Laïi, nôi ñaây thaáy caây Boà-ñeà chu vi möôøi vaïn ñaïi thieân theá giôùi, cao traêm vaïn ñaïi thieân theá giôùi, nhaùnh laù che truøm cuõng nhö vaäy. Coù toøa Sö töû xöùng vôùi thaân caây, treân toøa coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhaát Thieát Trí Thoâng Vöông. Taát caû ñaïi chuùng ñeàu thaáy Ñöùc Phaät ngoài nôi toøa Sö töû nôi coäi Boà-ñeà, ñuû taát caû töôùng toát trang nghieâm, duø ñeán öùc kieáp keå cuõng khoâng heát.

cuõ.

Hieän thaàn löïc nhö vaäy roài, Boà-taùt Kim Cang Taïng laøm cho ñaïi chuùng trôû laïi nhö

Baáy giôø, ñaïi chuùng ñaït ñöôïc vieäc chöa töøng coù, cho laø raát ñaëc bieät kyø laï, neân ñeàu

ngoài yeân laëng, nhaát taâm chieâm ngöôõng Boà-taùt Kim Cang Taïng. Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät baïch Boà-taùt Kim Cang Taïng:

–Thöa Phaät töû! Tam-muoäi naøy raát laø hy höõu, coù uy löïc lôùn, teân goïi laø gì? Boà-taùt Kim Cang Taïng noùi:

–Tam-muoäi naøy teân laø Nhaát thieát Phaät coõi nöôùc theå taùnh. Laïi hoûi:

–Caûnh giôùi cuûa Tam-muoäi naøy nhö theá naøo? Ñaùp:

–Neáu Boà-taùt tu taäp Tam-muoäi naøy thì tuøy theo yù nghó, coù theå ôû trong thaân mình hieän ra soá coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa haèng haø sa theá giôùi, laïi coù theå hieän hôn soá naøy voâ löôïng, voâ bieân.

Chö Phaät töû! Vì Boà-taùt truï ñòa Phaùp vaân naøy ñöôïc voâ löôïng traêm ngaøn moân ñaïi Tam-muoäi nhö vaäy, neân thaân vaø nghieäp thaân, ngöõ vaø nghieäp ngöõ, yù vaø nghieäp yù cuûa Boà- taùt naøy ñeàu chaúng theå löôøng bieát ñöôïc. Thaàn thoâng töï taïi quaùn saùt veà caûnh giôùi cuûa Tam-muoäi, caûnh giôùi cuûa trí tueä trong ba ñôøi, hieän baøy dieäu duïng nôi taát caû moân giaûi thoaùt, söï bieåu hieän bieán hoùa, bieåu hieän thaàn löïc, bieåu hieän aùnh saùng, löôïc noùi cho ñeán caát chaân, haï chaân, taát caû vieäc nhö theá, duø laø baäc Truï Phaùp vöông töû, Boà-taùt ôû ñòa Thieän tueä cuõng ñeàu chaúng bieát ñöôïc.

Chö Phaät töû! Caûnh giôùi cuûa Boà-taùt truï ñòa Phaùp vaân naøy, löôïc noùi nhö vaäy, neáu noùi roäng ra thì duø noùi suoát caû traêm ngaøn voâ soá kieáp cuõng chaúng heát ñöôïc.

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät hoûi:

–Thöa Phaät töû! Neáu caûnh giôùi thaàn thoâng cuûa Boà-taùt nhö vaäy, thì thaàn thoâng cuûa Phaät laïi theá naøo?

Boà-taùt Kim Cang Taïng noùi:

–Thöa Phaät töû! Ví nhö coù ngöôøi laáy moät cuïc ñaát nôi boán chaâu thieân haï roài noùi cuïc ñaát naøy nhieàu hay laø ñaát cuûa voâ bieân theá giôùi nhieàu?

Toâi xem lôøi cuûa Ñaïi só vöøa hoûi cuõng nhö vaäy.

Trí tueä cuûa Ñöùc Nhö Lai laø voâ bieân khoâng gì baèng, taïi sao laïi ñem so saùnh vôùi Boà- taùt! Nhö laáy chuùt ít ñaát nôi boán chaâu thieân haï, thì soá ñaïi ñòa coøn laïi laø voâ löôïng.

Thaàn thoâng trí tueä cuûa Boà-taùt nôi ñòa Phaùp vaân naøy, duø noùi suoát caû voâ löôïng kieáp cuõng chæ ñöôïc moät ít phaàn, huoáng chi laø ñòa Nhö Lai.

Thöa Phaät töû! Nay toâi ñem söï vieäc ñeå chöùng minh laøm cho Ñaïi só coù theå roõ ñöôïc

caûnh giôùi cuûa Nhö Lai.

Giaû söû möôøi phöông, moãi phöông ñeàu coù caùc coõi Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ bieân theá giôùi, moãi moãi coõi Phaät ñeàu coù soá löôïng Boà-taùt chöùng ñaéc ñòa Phaùp vaân ñaày khaép, nhieàu nhö mía, tre, lau, luùa, meø, röøng raäm. Trí tueä cuûa taát caû Boà-taùt aáy ñaõ tu haïnh Boà-taùt trong traêm ngaøn öùc trieäu kieáp phaùt sinh, ñem so saùnh vôùi caûnh giôùi trí tueä cuûa moät Ñöùc Nhö Lai, thì khoâng baèng moät phaàn traêm cho ñeán khoâng baèng moät phaàn cuûa soá cöïc ñaïi.

Chö Phaät töû! Boà-taùt naøy truï nôi trí tueä nhö vaäy chaúng khaùc Ñöùc Nhö Lai, nghieäp thaân, ngöõ, yù chaúng rôøi löïc Tam-muoäi cuûa Boà-taùt. Nôi voâ soá kieáp luoân thöøa söï cuùng döôøng taát caû chö Phaät, trong moãi moãi kieáp duøng taát caû caùc thöù cuùng döôøng ñeå daâng leân chö Phaät, ñöôïc thaàn löïc cuûa taát caû chö Phaät gia hoä, neân aùnh saùng cuûa trí tueä laïi caøng theâm thuø thaéng. ÔÛ trong coõi phaùp, kheùo giaûi thích caùc ñieàu vaán naïn, duø traêm ngaøn öùc kieáp, khoâng ai coù theå khuaát phuïc ñöôïc.

Chö Phaät töû! Ví nhö thôï kim hoaøn, duøng chaân kim thaät toát laøm ñoà trang söùc, duøng baùu ma-ni lôùn caån xen trong vaøng. Thieân vöông Töï Taïi töï mang ñoà trang söùc naøy vaøo mình thì taát caû ñoà trang söùc cuûa haøng trôøi, ngöôøi ñeàu khoâng saùnh kòp.

Boà-taùt ôû Ñòa naøy cuõng nhö vaäy. Trí haïnh cuûa Boà-taùt töø Ñòa thöù nhaát ñeán Ñòa thöù chín ñeàu khoâng saùnh kòp.

AÙnh saùng trí tueä cuûa baäc Boà-taùt naøy coù theå laøm cho chuùng sinh taêng tieán, cho ñeán chöùng nhaäp trí Nhaát thieát. AÙnh saùng trí tueä cuûa caùc baäc Boà-taùt khaùc ñeàu khoâng ñöôïc nhö vaäy.

Chö Phaät töû! Ví nhö aùnh saùng cuûa Thieân vöông Ma-heâ-thuû-la, hay laøm cho thaân

taâm cuûa chuùng sinh ñöôïc maùt meû, maø caùc thöù aùnh saùng khaùc khoâng saùnh kòp.

AÙnh saùng trí tueä cuûa Boà-taùt ôû Ñòa naøy coù theå laøm cho chuùng sinh ñeàu ñöôïc maùt meû, cho ñeán truï nôi trí Nhaát thieát. AÙnh saùng trí tueä cuûa taát caû Thanh vaên, Duyeân giaùc cho ñeán Boà-taùt ôû Ñòa thöù chín ñeàu khoâng saùnh ñöôïc.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt naøy coù theå an truï trí tueä nhö vaäy, chö Phaät Theá Toân laïi vì Ñaïi só aáy maø thuyeát giaûng veà trí ba ñôøi, trí phaùp giôùi sai bieät, trí hieän baøy khaép taát caû theá giôùi, trí chieáu soi taát caû theá giôùi, trí nieäm töø veà taát caû chuùng sinh, toùm laïi, cho ñeán thuyeát giaûng veà trí chöùng ñaéc trí Nhaát thieát.

Trong möôøi moân Ba-la-maät, Boà-taùt naøy taêng thöôïng baäc nhaát veà trí Ba-la-maät, caùc moân khaùc ñeàu tu haønh, tuøy phaàn, tuøy söùc.

Chö Phaät töû! Ñaây laø löôïc noùi veà Ñòa thöù möôøi, laø ñòa Phaùp vaân cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Neáu noùi roäng thì daàu noùi suoát voâ löôïng, voâ soá kieáp cuõng khoâng heát.

Chö Phaät töû! Boà-taùt ôû Ñòa naøy phaàn nhieàu laøm Thieân vöông Ma-heâ-thuû-la, töï taïi nôi caùc phaùp, coù theå truyeàn trao haïnh Ba-la-maät cho chuùng Thanh vaên, Duyeân giaùc vaø taát caû Boà-taùt. ÔÛ trong coõi phaùp, khoâng bò khuaát phuïc vì söï chaát vaán.

Taát caû coâng haïnh nhö Boá thí, AÙi ngöõ, Lôïi haønh, Ñoàng söï ñeàu chaúng rôøi nieäm Phaät, cho ñeán chaúng rôøi nieäm veà trí Nhaát thieát chuûng trí vieân maõn.

Boà-taùt naøy laïi töï nghó: Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh, ta seõ laø ngöôøi ñöùng ñaàu, laø ngöôøi toát cho ñeán laø nôi choán nöông töïa cuûa Nhaát thieát trí.

Neáu Boà-taùt naøy gia taêng tinh taán, trong khoaûng moät nieäm, ñöôïc soá Tam-muoäi nhieàu nhö vi traàn cuûa möôøi voâ soá traêm ngaøn öùc trieäu coõi Phaät, cho ñeán thò hieän soá Boà-taùt nhö bao nhieâu vi traàn ñeå laøm quyeán thuoäc. Neáu duøng nguyeän löïc thuø thaéng ñeå thò hieän thì hôn soá treân ñaây, cho ñeán traêm ngaøn öùc trieäu kieáp chaúng theå tính ñeám bieát ñöôïc

Chö Phaät töû! Haønh töôùng nôi möôøi Ñòa cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy thöù lôùp hieän tieàn coù theå höôùng nhaäp vaøo trí Nhaát thieát trí. Ví nhö vaän ñaït phaùt xuaát boán doøng soâng lôùn, caùc soâng lôùn aáy chaûy khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà, nöôùc caùc soâng ñaõ khoâng khoâ caïn maø laïi nhieàu theâm, cho ñeán chaûy vaøo bieån laøm cho nöôùc nôi ñaây ñöôïc sung maõn.

Cuõng vaäy, Boà-taùt töø taâm Boà-ñeà löu xuaát nöôùc thieän caên cuûa ñaïi nguyeän, duøng Boán nhieáp phaùp thaâu toùm hoùa ñoä taát caû chuùng sinh khoâng cuøng taän, laïi theâm taêng tröôûng, cho ñeán vaøo nôi bieån trí Nhaát thieát chuûng vaø laøm cho nôi ñaây ñöôïc sung maõn.

Chö Phaät töû! Möôøi Ñòa cuûa Boà-taùt, vì do trí Phaät maø coù sai khaùc, nhö nhaân nôi ñaïi ñòa maø coù möôøi nuùi lôùn laø nuùi Tuyeát, nuùi Höông, nuùi Tyø-ñaø-leâ, nuùi Thaàn tieân, nuùi Do- caøn-ñaø-la, nuùi Maõ-nhó, nuùi Ni-daân-ñaø-la, nuùi Chöôùc-yeát-la, nuùi Keá-ñoâ-maït-ñeå, nuùi Tu- di.

Chö Phaät töû! Nhö nuùi Tuyeát, taát caû döôïc thaûo ñeàu coù ñuû trong nuùi ñoù, laáy khoâng theå heát. Cuõng vaäy, Boà-taùt ôû ñòa Hoan hyû, taát caû kinh saùch, kyõ ngheä, vaên tuïng, chuù thuaät nôi taát caû theá gian ñeàu coù caû trong ñoù, neâu baøy khoâng theå heát ñöôïc.

Chö Phaät töû! Nhö nuùi Höông, taát caû thöù höông ñeàu chöùa ñuû trong ñoù, laáy khoâng theå heát. Cuõng vaäy, Boà-taùt truï ñòa Ly caáu, taát caû giôùi haïnh oai nghi cuûa Boà-taùt ñeàu ôû caû trong ñoù, noùi khoâng theå heát.

Chö Phaät töû! Nhö nuùi Tyø-ñaø-leâ thuaàn baèng chaâu baùu, taát caû caùc baùu ñuû caû trong ñoù, laáy khoâng theå heát. Cuõng vaäy, Boà-taùt ôû ñòa Phaùt quang, taát caû Thieàn ñònh, thaàn thoâng, Giaûi thoaùt Tam-muoäi, Tam-ma-baùt-ñeà ñeàu ñuû caû trong ñoù, noùi khoâng heát ñöôïc.

Chö Phaät töû! Nhö nuùi Thaàn tieân thuaàn baèng chaâu baùu, Thaàn tieân chöùng naêm thoâng ñeàu ôû trong ñoù khoâng cuøng taän. Cuõng vaäy, Boà-taùt ôû ñòa Dieäm tueä, trí tueä thuø thaéng trong taát caû ñaïo ñeàu goàm ñuû trong ñoù noùi khoâng theå heát.

Chö Phaät töû! Nhö nuùi Do-caøn-ñaø-la thuaàn baèng chaâu baùu, ñaïi thaàn Daï-xoa ñeàu ôû trong ñoù khoâng cuøng taän. Cuõng vaäy, Boà-taùt truï ñòa Nan thaéng, taát caû thaàn thoâng töï taïi nhö yù ñeàu ôû trong ñoù, noùi chaúng theå heát.

Chö Phaät töû! Nhö nuùi Maõ-nhó thuaàn baèng chaâu baùu, trong ñoù ñuû taát caû caùc thöù traùi caây, laáy khoâng heát ñöôïc. Cuõng vaäy, Boà-taùt truï ñòa Hieän tieàn, chöùng quaû Thanh vaên, nhaäp lyù duyeân khôûi ñeàu ôû trong ñoù, noùi khoâng heát ñöôïc.

Nhö nuùi Ni-daân-ñaø-la thuaàn baèng chaâu baùu, ñaïi löïc Long thaàn ñeàu ôû nôi ñaây, nhieàu khoâng cuøng taän. Cuõng vaäy, Boà-taùt ôû ñòa Vieãn haønh, trí tueä phöông tieän chöùng quaû Ñoäc giaùc ñeàu ñuû nôi ñaây, noùi khoâng theå heát.

Chö Phaät töû! Nhö nuùi Chöôùc-yeát-la thuaàn baèng chaâu baùu, caùc chuùng töï taïi ñeàu ôû trong nuùi naøy, nhieàu khoâng cuøng taän. Cuõng vaäy, Boà-taùt truï ñòa Baát ñoäng töï taïi haønh hoùa taïi caùc theá giôùi sai bieät ñeàu ôû trong ñaây, noùi khoâng heát ñöôïc.

Chö Phaät töû! Nhö nuùi Keá-ñoâ thuaàn baèng chaâu baùu, A-tu-la vöông ñaïi oai ñöùc ñeàu ôû trong ñoù nhieàu khoâng cuøng taän. Cuõng vaäy, Boà-taùt truï ñòa Thieän tueä, taát caû trí haønh sinh dieät cuûa theá gian ñeàu ôû nôi ñaây, noùi khoâng theå heát.

Chö Phaät töû! Nhö nuùi Tu-di thuaàn baèng chaâu baùu, chö Thieân ñaïi oai ñöùc ñeàu ôû trong ñaáy, noùi khoâng cuøng taän. Cuõng vaäy, Boà-taùt truï ñòa Phaùp vaân, caùc Löïc, Voâ sôû uùy, phaùp Baát coäng cuûa Nhö Lai, taát caû Phaät söï ñeàu ôû trong aáy, hoûi ñaùp giaûng noùi khoâng theå heát ñöôïc.

Chö Phaät töû! Möôøi nuùi baùu naøy ñoàng ôû trong bieån lôùn maø coù teân sai khaùc. Möôøi Ñòa Boà-taùt cuõng nhö vaäy, ñoàng ôû trong trí Nhaát thieát chuûng maø coù danh hieäu sai khaùc.

Chö Phaät töû! Ví nhö bieån lôùn do coù möôøi töôùng maø ñöôïc goïi laø bieån lôùn, khoâng bò

ñoåi teân. Ñaây laø möôøi töôùng:

1. Thöù lôùp caøng saâu daàn.
2. Chaúng chöùa töû thi.
3. Caùc doøng nöôùc khaùc chaûy vaøo ñeàu maát teân goïi rieâng.
4. Ñoàng moät vò.
5. Coù voâ löôïng chaâu baùu.
6. Khoâng ai ñeán taän ñaùy ñöôïc.
7. Roäng lôùn voâ löôïng.
8. Loaøi coù thaân to lôùn ôû.
9. Thuûy trieàu chaúng quaù giôùi haïn.
10. Chöùa khaép heát nöôùc möa to maø vaãn khoâng traøn.

Cuõng vaäy, haïnh Boà-taùt do möôøi töôùng maø ñöôïc goïi laø haïnh Boà-taùt, khoâng bò ñoåi teân. Ñaây laø möôøi töôùng: Ñòa Hoan hyû xuaát sinh ñaïi nguyeän, laàn laàn caøng saâu, ñòa Ly caáu chaúng chöùa taát caû thaây phaù giôùi, ñòa Phaùt quang rôøi boû danh töï giaû cuûa theá gian, ñòa Dieäm tueä ñoàng moät vò vôùi coâng ñöùc cuûa Phaät, ñòa Nan thaéng xuaát sinh voâ löôïng phöông tieän thaàn thoâng, laøm thaønh nhöõng chaâu baùu cuûa theá gian, ñòa Hieän tieàn quaùn saùt lyù duyeân sinh saâu xa, ñòa Vieãn haønh laøm roõ giaùc tueä roäng lôùn kheùo quaùn saùt, ñòa Baát ñoäng thò hieän söï trang nghieâm lôùn lao, ñòa Thieän tueä ñaït ñöôïc giaûi thoaùt saâu xa haønh nôi theá gian, bieát ñuùng nhö thaät, chaúng quaù haïn, ñòa Phaùp vaân coù theå laõnh nhaän moïi traän ñaïi möa phaùp minh cuûa Nhö Lai khoâng heà chaùn ñuû.

Chö Phaät töû! Ví nhö ngoïc baùu ñaïi ma-ni coù möôøi ñaëc taùnh hôn haún caùc chaâu baùu khaùc. Ñaây laø möôøi ñaëc taùnh:

1. Xuaát sinh töø bieån lôùn.
2. Thôï kheùo trau doài.
3. Troøn ñaày khoâng khuyeát.
4. Trong saïch khoâng bôïn.
5. Trong ngoaøi trong suoát.
6. Duøi loã raát kheùo.
7. Xaâu baèng daây baùu.
8. Ñaët treân truï côø cao baèng löu ly.
9. Phoùng ra ñuû loaïi aùnh saùng chieáu khaép nôi.
10. Coù theå theo yù cuûa nhaø vua möa xuoáng caùc loaïi chaâu baùu vaø vaät duïng laøm thoûa maõn taâm nguyeän cuûa muoân daân.

Chö Phaät töû! Boà-taùt ôû ñaây cuõng nhö vaäy, vì coù möôøi söï neân hôn haún caùc Thaùnh khaùc. Ñaây laø möôøi söï:

1. Phaùt taâm ñaït trí Nhaát thieát.
2. Trì giôùi Ñaàu-ñaø, haïnh chaùnh trong saùng.
3. Thieàn Tam-muoäi vieân maõn khoâng khuyeát.
4. Ñaïo haïnh thanh baïch lìa caùc caáu ueá.
5. Thaàn thoâng phöông tieän trong ngoaøi trong suoát.
6. Trí tueä duyeân khôûi ñeàu kheùo coù theå xuyeân thaáu.
7. Xaâu baèng daây trí phöông tieän.
8. Ñeå treân truï côø cao töï taïi.
9. Quaùn haïnh cuûa chuùng sinh maø phoùng ra aùnh saùng vaên trì.
10. Thoï chöùc trí cuûa Phaät döï vaøo haøng Phaät, coù theå vì chuùng sinh maø roäng laøm Phaät

söï.

Chö Phaät töû! Taát caû caùc phaåm loaïi phaùp moân thuoäc veà haïnh Boà-taùt cuûa coâng ñöùc

nôi trí Nhaát thieát ñöôïc taäp hoïp naøy, chuùng sinh chaúng vun troàng thieän caên thôøi chaúng ñöôïc nghe.

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät hoûi:

–Nghe phaùp moân naøy thôøi ñöôïc bao nhieâu phöôùc? Boà-taùt Kim Cang Taïng noùi:

–Nhö phöôùc ñöùc cuûa trí Nhaát thieát taäp hoïp, nghe phaùp moân naøy ñaït ñöôïc phöôùc ñöùc cuõng nhö vaäy. Vì sao? Vì neáu chaúng nghe phaùp moân coâng ñöùc naøy thì khoâng theå tin hieåu, thoï trì, ñoïc tuïng, huoáng laø tinh taán tu haønh ñuùng nhö lôøi.

Do ñoù neân bieát, caàn phaûi ñöôïc nghe phaùp moân coâng ñöùc cuûa trí Nhaát thieát taäp hoïp naøy môùi coù theå tin hieåu thoï trì tu taäp, roài sau môùi ñaït ñeán baäc Nhaát thieát trí.

Baáy giôø, do thaàn löïc cuûa Phaät vaø do phaùp nhö vaäy, neân soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi öùc coõi Phaät ôû moãi phöông trong möôøi phöông chaán ñoäng ñuû saùu caùch vôùi möôøi taùm töôùng nhö ñaõ thaáy. Treân khoâng, khaép nôi raûi caùc thöù hoa trôøi, traøng hoa trôøi, y phuïc trôøi vaø caùc baùu trôøi, ñoà trang nghieâm, côø phöôùn, trôøi, loïng luïa. Nhaïc trôøi hoøa taáu aâm thanh hoøa nhaõ, ñoàng thôøi phaùt ra tieáng ca ngôïi coâng ñöùc cuûa baäc Nhaát thieát trí.

Taát caû theá giôùi khaép möôøi phöông cuõng ñoàng dieãn noùi phaùp treân ñaây nhö ôû vöông cung trôøi Tha hoùa töï taïi thuoäc theá giôùi naøy.

Laïi do thaàn löïc cuûa Phaät, ôû moãi phöông trong möôøi phöông, caùch theá giôùi naøy voâ soá theá giôùi nhö soá vi traàn cuûa möôøi öùc coõi Phaät, coù soá Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn nôi möôøi öùc coõi Phaät cuøng ñeán ñaïi hoäi naøy, ñoàng noùi nhö vaày: “Laønh thay! Laønh thay! Ñaïi só Kim Cang Taïng ñaõ kheùo giaûng noùi phaùp naøy. Chuùng toâi cuõng ñoàng teân laø Kim Cang Taïng, ôû caùc theá giôùi khaùc nhau nhöng ñoàng teân laø Kim cang ñöùc, Phaät ñoàng hieäu Kim Cang Traøng. Chuùng toâi ôû taïi theá giôùi cuûa mình, ñeàu nöông theo oai löïc cuûa Nhö Lai maø giaûng noùi phaùp naøy, chuùng hoäi ñeàu ñoàng nhö ñaây, vaên töï caâu nghóa cuõng khoâng taêng giaûm. Chuùng toâi ñeàu nöông nôi thaàn löïc cuûa Phaät ñoàng ñeán ñaây ñeå chöùng minh cho Ñaïi só.” Taát caû theá giôùi trong möôøi phöông, chö Boà-taùt cuõng ñeàu ñeán ñeå chöùng minh nhö theá. Baáy giôø, Boà-taùt Kim Cang Taïng quaùn saùt taát caû chuùng hoäi khaép coõi phaùp trong möôøi phöông, muoán taùn thaùn söï phaùt taâm nôi trí Nhaát thieát trí, muoán thò hieän caûnh giôùi cuûa Boà-taùt, muoán tu taäp haïnh löïc cuûa Boà-taùt, muoán tuyeân thuyeát thaâu laáy ñaïo trí Nhaát thieát chuûng, muoán tröø dieät taát caû caáu nhieãm nôi theá gian, muoán ban cho trí Nhaát thieát, muoán thò hieän söï trang nghieâm cuûa trí chaúng theå nghó baøn, muoán hieån baøy nhöõng coâng ñöùc cuûa taát caû Boà-taùt, muoán cho yù nghóa cuûa caùc ñòa naøy caøng theâm saùng toû, neân nöông

theo thaàn löïc cuûa Phaät, noùi keä raèng:

*Taâm ñoù tòch dieät luoân ñieàu thuaän Bình ñaúng voâ ngaïi nhö hö khoâng Lìa haún caáu tröôïc truï nôi ñaïo Haïnh thaéng naøy, Phaät töû neân nghe. Traêm ngaøn öùc kieáp tu ñieàu laønh Cuùng döôøng voâ löôïng, voâ bieân Phaät*

*Cuõng cuùng haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc Vì lôïi chuùng sinh phaùt taâm lôùn.*

*Tinh caàn trì giôùi thöôøng nhaãn nhuïc Phöôùc trí hoå theïn ñeàu ñaày ñuû*

*Chí caàu Phaät trí tu tueä lôùn*

*Mong ñöôïc möôøi Löïc neân phaùt taâm. Cuùng döôøng khaép chö Phaät ba ñôøi Nghieâm tònh khaép möôøi phöông coõi nöôùc Bieát roõ caùc phaùp ñeàu bình ñaúng*

*Vì lôïi chuùng sinh phaùt taâm lôùn. Truï Ñòa thöù nhaát sinh taâm naøy Rôøi haún ñieàu aùc, thöôøng hoan hyû*

*Nguyeän löïc roäng tu nhöõng phaùp laønh Do taâm töø bi vaøo Nhò ñòa.*

*Giôùi, vaên ñaày ñuû thöông chuùng sinh Röûa tröø nhô bôïn taâm trong saùng Quaùn saùt löûa ba ñoäc theá gian*

*Hieåu bieát roäng lôùn höôùng Ñòa ba Taát caû ba coõi ñeàu voâ thöôøng*

*Nhö truùng teân ñoäc thaân khoå ñoát Chaùn boû höõu vi caàu Phaät phaùp Baäc trí roäng lôùn nhaäp ñòa Dieäm. Nieäm tueä ñaày ñuû ñöôïc ñaïo trí*

*Cuùng döôøng traêm ngaøn voâ löôïng Phaät Thöôøng quaùn nhöõng coâng ñöùc toái thaéng Baäc naøy tieán nhaäp ñòa Nan thaéng.*

*Trí tueä phöông tieän kheùo quaùn saùt Thò hieän moïi caùch cöùu chuùng sinh*

*Cuùng döôøng Baäc Möôøi Löïc voâ thöôïng Tieán nhaäp ñòa Hieän tieàn voâ sinh*

*Theá gian khoù bieát maø bieát ñöôïc Chaúng thoï ngaõ nhaân lìa coù khoâng Phaùp taùnh baûn tòch, tuøy duyeân chuyeån Ñöôïc phaùp dieäu naøy leân Ñòa baûy.*

*Trí tueä phöông tieän taâm roäng lôùn Khoù laøm, khoù phuïc, khoù bieát roõ Daàu chöùng tòch dieät, sieâng tu taäp. Leân ñòa Baát ñoäng nhö hö khoâng Phaät khuyeân khieán töø tòch dieät khôûi Roäng tu nghieäp trí ñuû caùc moân*

*Ñuû möôøi töï taïi quaùn theá gian Do ñaáy ñöôïc leân ñòa Thieän tueä.*

*Duøng trí vi dieäu quaùn chuùng sinh*

*Taâm haønh, nghieäp, hoaëc nhö röøng raäm. Vì muoán ñoä hoï vaøo ñaïo Phaät*

*Neân noùi taïng thaéng nghóa cuûa Phaät. Tuaàn töï tu haønh ñuû haïnh laønh*

*Cho ñeán Ñòa chín goàm phöôùc tueä Thöôøng caàu phaùp toái thöôïng cuûa Phaät*

*Ñöôïc nöôùc trí Phaät röôùi treân ñænh, Chöùng ñöôïc voâ soá moân Tam-muoäi Cuõng bieát roõ ñöôïc coâng löïc kia Tam-muoäi sau cuøng leân Thoï chöùc, Truï caûnh roäng lôùn luoân baát ñoäng. Luùc Boà-taùt ñöôïc Tam-muoäi naøy Hoa sen baùu lôùn boãng nhieân hieän Thaân ngoài treân ñoù xöùng cuøng hoa*

*Phaät töû vaây quanh ñoàng chieâm ngöôõng, Phoùng traêm ngaøn öùc aùnh saùng lôùn*

*Dieät tröø taát caû khoå chuùng sinh Laïi töø treân ñænh phoùng haøo quang*

*Chieáu khaép möôøi phöông caùc hoäi Phaät, Döøng giöõa hö khoâng laøm löôùi saùng Cuùng döôøng Phaät xong, vaøo trong chaân Töùc thôøi chö Phaät ñeàu bieát roõ:*

*Nay Boà-taùt naøy leân Chöùc vò*

*Möôøi phöông Boà-taùt ñeán quaùn saùt Ñaïi só thoï chöùc phoùng aùnh saùng*

*Chaëng maøy chö Phaät cuõng phoùng quang Chieáu khaép moïi nôi, nhaäp vaøo ñænh,*

*Theá giôùi nôi möôøi phöông ñeàu chaán ñoäng Taát caû ñòa nguïc ñeàu dieät khoå*

*Baáy giôø, chö Phaät trao chöùc cho*

*Nhö Chuyeån luaân vöông phong thaùi töû. Neáu ñöôïc chö Phaät ban quaùn ñænh*

*Boà-taùt naøy leân ñòa Phaùp vaân*

*Trí tueä theâm lôùn khoâng ngaèn meù Khai ngoä taát caû caùc theá gian.*

*Coõi Duïc, coõi Saéc, coõi Voâ Saéc, Coõi phaùp, coõi ñôøi, coõi chuùng sinh. Coù soá, khoâng soá vaø hö khoâng*

*Taát caû nhö vaäy ñeàu thoâng ñaït. Taát caû ñeàu duøng oai löïc lôùn Chö Phaät gia trì trí vi teá*

*Kieáp soá bí maät, nhö sôïi loâng Coù theå quaùn saùt ñuùng nhö thaät.*

*Thoï sinh, xaû tuïc, thaønh Chaùnh ñaïo Chuyeån xe phaùp maàu nhaäp Nieát-baøn Cho ñeán phaùp giaûi thoaùt tòch dieät Vaø choã chöa noùi ñeàu bieát ñöôïc.*

*Boà-taùt truï nôi ñòa Phaùp vaân naøy Ñaàu ñuû nieäm löïc trì Phaät phaùp, Ví nhö bieån lôùn nhaän nöôùc möa Ñòa naøy thoï phaùp cuõng nhö vaäy*

*Möôøi phöông voâ löôïng caùc chuùng sinh Ñeàu ñöôïc vaên trì giöõ Phaät phaùp,*

*Nôi moät Ñöùc Phaät ñöôïc nghe phaùp Hôn caû soá treân voâ löôïng soá.*

*Do söùc oai thaàn trí nguyeän xöa*

*Moät nieäm khaép cuøng möôøi phöông coõi Röôùi möa cam loà dieät phieàn naõo*

*Do ñoù Phaät noùi hieäu Phaùp Vaân.*

*Thaàn thoâng thò hieän khaép möôøi phöông Vöôït hôn caûnh trôøi ngöôøi theá gian*

*Laïi hôn soá naøy voâ löôïng öùc Theá trí suy löôøng aét meâ loaïn.*

*Löôïng trí coâng ñöùc moät caát chaân Ñeán baäc Ñòa chín vaãn chaúng bieát, Huoáng laø Thanh vaên, Bích-chi-phaät Cuøng vôùi taát caû loaøi chuùng sinh!*

*Baäc Boà-taùt naøy cuùng döôøng Phaät Cuøng khaép coõi nöôùc ôû möôøi phöông*

*Cuõng cuùng döôøng Thaùnh chuùng hieän tieàn Trang nghieâm ñaày ñuû coâng ñöùc Phaät.*

*Truï ôû baäc naøy laïi vì noùi*

*Trí voâ ngaïi coõi phaùp ba ñôøi*

*Chuùng sinh, coõi nöôùc ñeàu cuõng vaäy Cho ñeán taát caû coâng ñöùc Phaät*

*Trí quang minh Boà-taùt ñòa naøy*

*Chæ ñöôøng chaùnh phaùp cho chuùng sinh AÙnh saùng töï taïi tröø taêm toái*

*AÙnh saùng naøy dieät toái cuõng vaäy Ñòa aáy thöôøng laøm vua ba coõi Kheùo hay dieãn noùi phaùp ba thöøa*

*Voâ löôïng Tam-muoäi, moät nieäm ñöôïc Ñöôïc thaáy chö Phaät cuõng nhö vaäy. Nay toâi ñaõ löôïc noùi Ñòa naøy*

*Neáu muoán noùi roäng khoâng theå heát. Caùc Ñòa nhö vaäy trong trí Phaät Nhö möôøi nuùi lôùn ñöùng söøng söõng Ñòa nhaát ngheà nghieäp voâ cuøng taän Ví nhö nuùi Tuyeát chöùa döôïc thaûo, Ñòa hai giôùi thôm nhö nuùi Höông, Ñòa ba nuùi Tyø phaùt hoa dieäu,*

*Ñòa Dieäm tueä baùu voâ cuøng taän Ví nhö nuùi Tieân, chö Tieân ôû,*

*Ñòa naêm thaàn thoâng nhö nuùi Caøn, Ñòa saùu nuùi Maõ ñuû loaïi traùi,*

*Ñòa baûy tueä lôùn nhö Ni-daân,*

*Ñòa taùm töï taïi nhö Luaân-vi, Ñòa chín voâ ngaïi nhö Keá-ñoâ, Ñòa möôøi ñuû ñöùc nhö Tu-di,*

*Ñòa moät: Nguyeän lôùn, hai: Trì giôùi. Ñòa ba: Coâng ñöùc, boán: Chuyeân nhaát, Ñòa naêm: Vi dieäu, saùu: Saâu xa,*

*Ñòa baûy: Ñaïi tueä, taùm: Trang nghieâm, Ñòa chín tö duy nghóa vi dieäu*

*Vöôït hôn taát caû ñaïo theá gian Ñòa möôøi thoï trì phaùp chö Phaät,*

*Bieån haïnh nhö vaäy khoâng caïn heát. Möôøi haïnh xuaát theá: Moät: Phaùt taâm. Thöù hai: Trì giôùi, thöù ba thieàn,*

*Thöù tö: Haïnh tònh, naêm: Thaønh töïu, Thöù saùu: Duyeân sinh, baûy: Xaâu suoát, Thöù taùm: Ñeå treân côø Kim cang,*

*Thöù chín: Quaùn saùt nhöõng röøng raäm, Thöù möôøi: Quaùn ñænh tuøy vöông yù, Ñöùc baùu nhö vaäy laàn thanh tònh.*

*Möôøi phöông coõi nöôùc nghieàn laøm buïi Moät nieäm bieát ñöôïc soá bao nhieâu, Loâng ño khoâng gian bieát soá löôïng,*

*ÖÙc kieáp noùi Ñòa khoâng theå heát.*

